Public notice



ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on September 4, 2007.

BY-LAW CONCERNING NOISE (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

1. Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in the attached Table 1.

BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC DOMAIN (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

2. Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in the attached Table 1.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

3. Ordinance authorizing measures to slow traffic and street closures on the sites and at the dates indicated in the attached Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. These documents are also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on September 19, 2007.

Geneviève Reeves, avocate

Generière Recres

Secrétaire d'arrondissement substitut



Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social

5160, boul. Décarie, bureau 600 Montréal (Québec) H3X 2H9

Téléphone : 514 872-6363 - Télécopieur : 514 872-4585

Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 4 septembre 2007												
Nombre d'événements	Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine (incluant montage et démontage)	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement/ Chef de section responsable
1	Vente de livres de la bibliothèque Benny	Les partenaires de la bibliothèque Benny	Parc Herbert-Outerbridge	08-09-07	08:00 - 16:00	10:00 - 15:00	Non	10:00 - 15:00	100	Non	Accepté sous condition	Sarah Germain
2	Visite du maire Michael Applebaum et de l'élu Saulie Zajdel dans le parc	Bureau des Élus	Parc Kent	10-09-07	16:00 - 20:00	Non	Non	17:00 - 19:00	200	Non	Accepté sous condition	Pierre Crête
3	Visite du maire Michael Applebaum etde l'élu Marvin Rotrand dans le parc	Bureau des Élus	Parc Van Horne	11-09-07	16:00 - 20:00	Non	Non	17:00 - 19:00	200	Non	Accepté sous condition	Pierre Crête
4	Journée familiale	Centre Walkley	Stationnement du centre Walkley	15-09-07	10:00 à 22:00	12:00 à 20:00	Non	12:00 à 20:00	500	Non	Accepté sous condition	Nadia Mohammed
5	Épluchette de blés d'Inde	Circle Road Association	Parc Maurice-Cullen	16-09-07	14:00 - 18:00	Non	Non	15:00 - 17:00	50	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
6	Fête annuelle	Membres du Jardin communautaire Châteaufort	Jardin communautaire Châteaufort	16-09-07	11:00-17:00	Non	11:00-17:00	11:00-17:00	250	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
7	Journée portes ouvertes	Centre communautaire Mountain Sights	Parc de la Savane	16-09-07	10:00-19:00	10:00-18:00	Non	10:00-18:00	250	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
8	Course Terry Fox	Lower Canada College	Avenue Royal entre avenue Notre-Dame-de-Grâce et Monkland	21-09-07	12:00-15:00	Non	Non	12:00-15:00	900	Fermeture complète	Accepté sous condition	April Léger
9	Visite de l'élu Warren Allmand dans le parc	Bureau des Élus	Parc Benny	27-09-07	16:00 - 20:00	Non	Non	17:00 - 19:00	200	Non	Accepté sous condition	Pierre Crête
10	Neighbors get together	Organisation de jeunesse Chabad Lubavitch	Avenue Westbury entre avenue de Kent et avenue Plamondon	29-09-07	18:00-23:00	Non	Non	19:30-23:00	400	Fermeture complète	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
11	Annual Church School Celebration	Knox Crescent Kensington and First Presbyterian Church	Parc Leduc et avenue Godfrey entre avenue Kensington et Grand Boulevard	29-09-07	12:00-17:00	Non	Non	13:00-16:00	60	Fermeture complète	Accepté sous condition	April Léger

Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 4 septembre 2007												
Nombre d'événements	Événements	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine (incluant montage et démontage)	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement/ Chef de section responsable
12	Inauguration du parc par le maire Michael Applebaum et	Bureau des Élus	Parc Rosemary Brown	02-10-07	16:00 - 20:00	Non	Non	17:00 - 19:00	200	Non	Accepté sous condition	Pierre Crête
13	Visite du maire Michael Applebaum et de l'élu Warren Allmand dans le parc	Bureau des Élus	Parc Trenholme	03-10-07	16:00 - 20:00	Non	Non	17:00 - 19:00	200	Non	Accepté sous condition	Pierre Crête
14	Visite du maire Michael Applebaum et de l'élue Francine Sénécal dans le parc	Bureau des Élus	Parc Jean-Brillant	09-10-07	16:00 - 20:00	Non	Non	17:00 - 19:00	200	Non	Accepté sous condition	Pierre Crête